

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

A6-0169/2009

23.3.2009

ДОКЛАД

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г.
(C6-0429/2008 – 2008/2256(DEC))

Комисия по бюджетен контрол

Докладчик: Christofer Fjellner

СЪДЪРЖАНИЕ

| | Страница |
|--|-----------------|
| 1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ | 3 |
| 2. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ | 5 |
| 3. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ | 7 |
| РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ | 10 |

1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г.
(С6-0429/2008 – 2008/2256(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г.¹,
 - като взе предвид доклада на Сметната палата относно окончателните годишни отчети на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г., придружен от отговорите на Агенцията²,
 - като взе предвид препоръката на Съвета от 10 февруари 2009 г. (5588/2009 – С6-0060/2009),
 - като взе предвид Договора за ЕО, и по-специално член 276 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности³, и по-специално член 185 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО) № 2667/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г. относно Европейската агенция за възстановяване⁴, и по-специално член 8 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁵, и по-специално член 94 от него,
 - като взе предвид член 71 и приложение V към своя Правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол (А6-0169/2009),
1. освобождава от отговорност директора на Европейската агенция за възстановяване във връзка с изпълнението на бюджета на Агенцията за финансовата 2007 г.;
 2. представя своите забележки в резолюцията по-долу;
 3. възлага на своя председател да предаде настоящото решение, както и резолюцията, която е неразделна част от него, на директора на Европейската агенция за възстановяване, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури

¹ ОВ С 278, 31.10.2008 г., стр. 13.

² ОВ С 311, 5.12.2008 г., стр. 42.

³ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 7.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз (серия L).

2. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно приключването на сметките на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г.
(С6-0429/2008 – 2008/2256(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г.¹,
 - като взе предвид доклада на Сметната палата относно окончателните годишни отчети на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г., придружен от отговорите на Агенцията²,
 - като взе предвид препоръката на Съвета от 10 февруари 2009 г. (5588/2009 – С6-0060/2009),
 - като взе предвид Договора за ЕО, и по-специално член 276 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности³, и по-специално член 185 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО) № 2667/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г. относно Европейската агенция за възстановяване⁴, и по-специално член 8 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁵, и по-специално член 94 от него,
 - като взе предвид член 71 и приложение V към своя Правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол (А6-0169/2009),
1. отбелязва, че окончателните годишни отчети на Европейската агенция за възстановяване са приложени към доклада на Сметната палата;
 2. одобрява приключването на сметките на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г.;
 3. възлага на своя председател да предаде настоящото решение на директора на Европейската агенция за възстановяване, на Съвета, Комисията и Сметната палата и

¹ ОВ С 278, 31.10.2008 г., стр. 13.

² ОВ С 311, 5.12.2008 г., стр. 42.

³ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 7.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

да осигури публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз (серия L).

3. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

съдържащо забележките, които са неразделна част от решението относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г. (С6-0429/2008 – 2008/2256(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г.¹,
 - като взе предвид доклада на Сметната палата относно окончателните годишни отчети на Европейската агенция за възстановяване за финансовата 2007 г., придружен от отговорите на Агенцията²,
 - като взе предвид препоръката на Съвета от 10 февруари 2009 г. (5588/2009 – С6-0060/2009),
 - като взе предвид Договора за ЕО, и по-специално член 276 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности³, и по-специално член 185 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО) № 2667/2000 на Съвета от 5 декември 2000 г. относно Европейската агенция за възстановяване⁴, и по-специално член 8 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁵, и по-специално член 94 от него,
 - като взе предвид член 71 и приложение V към своя Правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол (А6-0169/2009),
- А. като има предвид декларацията на Сметната палата (ЕСП), че е получила достатъчна увереност, че годишните отчети за финансовата 2007 г. са надеждни и точни и че свързаните с тях операции са законосъобразни и редовни,
- Б. като има предвид, че на 22 април 2008 г. Парламентът освободи директора на Европейската агенция за възстановяване от отговорност във връзка с изпълнението

¹ ОВ С 278, 31.10.2008 г., стр. 13.

² ОВ С 311, 5.12.2008 г., стр. 42.

³ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 306, 7.12.2000 г., стр. 7.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

на бюджета на Агенцията за финансовата 2006 г.¹;

1. оценява положително факта, че, както и по отношение на финансовата 2006 г., според ЕСП изпълнението на бюджета на Агенцията е задоволително;
2. припомня, че мандатът на Агенцията приключи на 31 декември 2008 г.;

Последващи действия по отношение на освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2006 г.

3. припомня, че в своята резолюция относно освобождаването от отговорност на Комисията за 2006 г., Парламентът отправи искане да бъде редовно информиран от Комисията за прехвърлянето на дейности от Агенцията към делегациите;
4. отбелязва, че в параграфи 201 и 203 от доклада за последващите действия след процедурата по освобождаване от отговорност на Комисията за 2006 г. Комисията обеща да информира редовно Парламента за прехвърлянето на дейности от Агенцията към делегациите и за отделните етапи на закриването на Агенцията²;
5. отбелязва изявлението на Комисията в доклада за последващите действия след процедурата по освобождаване от отговорност на Комисията за 2006 г., че Агенцията ще прекрати всички оперативни дейности до края на септември 2008 г.; ще разполага със срок от три месеца (от октомври до декември 2008 г.), в който да финализира закриването от административна гледна точка; както и че през 2009 г. прикрепено към Комисията звено по закриването ще закрие остатъчните административни дейности в рамките на ограничен срок от няколко месеца;
6. отбелязва, че Комисията е изпратила на председателя на комисията по бюджетен контрол редица информационни бележки относно сътрудничеството между Комисията и Агенцията по време на преходния период 2007-2008 г.³;
7. отбелязва, че според четвъртата информационна бележка от 7 октомври 2008 г. Комисията ще представи окончателен доклад относно закриването на Агенцията веднага след като бъдат изготвени окончателните отчети на Агенцията и след като звеното по закриване приключи своята работа; очаква да получи този доклад;

Възможни рискове, свързани с прехвърлянето на дейности от Агенцията към делегациите

8. отбелязва, че в своя годишен доклад за 2007 г. ЕСП установи три възможни риска във връзка с прехвърлянето на дейности от Агенцията към делегациите:
 - a) поради многогодишния характер на дейността на Агенцията, все още има неизползвани бюджетни кредити на стойност 453 000 000 евро, които трябва да

¹ Приети текстове, Р6_ТА(2008)0149.

² Работен документ на службите на Комисията – приложение към доклада на Комисията до Европейския парламент за предприемане на последващи действия след процедурата по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за 2006 г. (SEC (2008)2579)

³ Бележките са на разположение на интернет сайта на комисията по бюджетен контрол

бъдат усвоени в годините след 2008 г. - последната година от съществуването на Агенцията;

б) насоките, издадени от Комисията на 11 юни 2008 г., относно прехвърлянето на документацията не включват всички елементи от счетоводния баланс на Агенцията;

в) натрупаният излишък от 180 000 000 евро в счетоводния баланс на Агенцията към 31 декември 2007 г. също следва да бъдат поет и управляван от Комисията в края на мандата на Агенцията;

9. изисква от Комисията да информира компетентната комисия на Парламента относно:

(a) начина на усвояване на неизползваните бюджетни кредити;

(b) въпроса дали Агенцията и Комисията са сключили меморандум за разбирателство, който включва всички елементи от счетоводния баланс на Агенцията, или начина, по който Комисията е гарантирала от друга страна пълното прехвърляне на всички документи и елементи;

(c) начина, по който натрупаният излишък от 180 000 000 евро в счетоводния баланс на Агенцията към 31 декември 2007 г. ще бъде управляван от Комисията;

o

o o

10. по отношение на други забележки, придружаващи решението за освобождаване от отговорност, които имат хоризонтален характер, се позовава на своята резолюция от м. април 2009 г. относно финансовото управление и контрола на агенциите на ЕС¹.

¹ Приети текстове, P6_TA-PROV (2009)...

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

| | |
|---|---|
| Дата на приемане | 16.3.2009 |
| Резултат от окончателното гласуване | +: 15 -: 4 0: 0 |
| Членове, присъствали на окончателното гласуване | Jean-Pierre Audy, Herbert Bösch, Costas Botopoulos, Mogens Camre, Paulo Casaca, Antonio De Blasio, Christofer Fjellner, Ingeborg Gräßle, Aurelio Juri, Dan Jørgensen, Nils Lundgren, Маруся Иванова Любчева, Hans-Peter Martin, Ashley Mote, Jan Mulder, José Javier Pomés Ruiz, Bart Staes, Søren Bo Søndergaard |
| Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване | Vasilica Viorica Dăncilă, Christopher Heaton-Harris, Edit Herczog |